

#	Jahr Année Year	Filmtitel Titre du film Filmtitle	Autor Auteur Filmmaker	Land Pays Country	cat.	#Gold #Silber #Bronze	
1103	2009	RENT-A-MATE	Barton, Nigel	GBR	19	f 7G	
		A lonely young man makes his way home, unnoticed. He faces another birthday alone, when he sees an advertisement in the newspaper that offers a solution to his problem.	<i>KUMPEL ZU VERMIETEN</i> Ein einsamer junger Mann, den niemand bemerkt, geht nach Hause. Noch einmal müsste er allein seinen Geburtstag feiern. Dann sieht er in einer Zeitung eine Anzeige, die für sein Problem eine Lösung bietet				<i>LOCA-FRIEND</i> Un jeune homme, ignoré de tous, rentre chez lui. Alors qu'il s'apprête une nouvelle fois à fêter seul son anniversaire, il tombe sur une publicité de journal qui propose une solution à son problème.
1104	2009	EL EMPLEO	Graso, Santiago Bou	ARG	8	a 7G	
		<i>THE EMPLOYMENT</i> A man performs his usual trip to work. immersed in a world where the use of people as objects is part of everyday life.				<i>DIE ANSTELLUNG</i> Ein kompletter Entwicklungszyklus eines Menschen gesehen mit Hilfe seiner Vorstellungskraft.	
1105	2009	LA MOINDRE DES CHOSES	Ducoing, Renaud	FRA	20	f 6G	
		<i>THE LEAST OF THINGS</i> Delphine has discovered that she is pregnant. She hopes that the new life will make Lucas, the love of her life, smile once again, he who has become more and more silent every day.				<i>DAS MINDESTE, WAS WIR TUN KOENNEN</i> Delphine hat erfahren, dass sie schwanger ist. Sie hofft, dass dieses Ereignis ihren Partner wieder zum Lächeln bringen wird. Lucas, die Liebe ihres Lebens, war letzts immer schweigsamer.	
1106	2009	YOUR WORLD	Suh, Jae Kyung	KOR	13	5G	
		A girl wanted to run, infinitely. However, on the day of a track race she suffers an accident.	<i>DEINE WELT</i> Ein Mädchen wollte nur laufen, und zwar ohne Ende. Doch am Tag des Wettlaufs passierte ein Unfall.				<i>VOTRE MONDE</i> Tout ce qu'elle désire, c'est de courir. Courir jusqu'a la fin du monde. Pourtant, le jour de la course, la fille devient victime d'un accident..
1107	2009	POMIĘDZY	Stenzel, Michał & Anna Kasperska	POL	15	f 5S	
		<i>BETWEEN</i> Weronika is a young and beautiful married woman. Marek is her mysterious neighbour who spies on her. Their meeting is the beginning of a dark intrigue.				<i>ZWISCHEN</i> Weronika ist eine junge, schöne verheiratete Frau. Marek ist ihr geheimnisvoller Nachbar, der sie beobachtet. Die Begegnung der beiden ist der Anfang einer finsternen Intrige.	
1108	2009	SANTO ÉS A TÖBBIK (Káldy, László	HUN	25	d 6S	
		<i>SANTO AND THE OTHERS</i> Santo is a 15-year-old clown from a German travelling circus. "This is my mother's and my father's life. My life will begin, when I leave them. I want to live my life."				<i>SANTO UND DIE ANDEREN</i> Santo ist 15 Jahre alt und arbeitet als Clown in einem deutschen Wanderzirkus. „Das ist ein Leben, das meine Mutter und mein Vater gelebt haben. Mein Leben wird beginnen, wann ich sie verlasse. Ich will mein eigenes Leben haben."	
1109	2009	HIJAB	The Lumetics	ESP	28	f 6S	
		"Is an understanding possible between ethnic groups over and above identities? Are the mind's boundaries immovable?"	„Ist die Verständigung zwischen den verschiedenen Völkern über die Identitäten hinaus möglich? Sind die Grenzen des Denkens nicht veränderbar?"				« Comprendre les ethnies au-delà des identités, est-ce possible ? Les frontières de l'esprit sont-elles inamovibles ? »
1110	2009	QUAND PAOLA PART	Saussereau, Claude	FRA	19	f 6S	
		<i>WHEN PAOLA LEAVES</i> Albert owns a small petrol station. He lives there with his wife Paola and his son Billy, but one day in July, Paola leaves home...				<i>WENN PAOLA GEHT</i> Albert besitzt eine kleine Tankstelle. Er wohnt dort mit seiner Frau Paola und mit seinem Sohn Billy. Eines Tag es im Juli verlässt Paola das Haus.	
1111	2009	REGENBOGENENGEL	Kasten, Anna	DEU	7	f 5S	
		<i>RAINBOW ANGEL</i> A young boy tells the story of his older brother, who is going to commit suicide. This is the story of the Rainbow Angel.	Ein kleiner Junge erzählt die Geschichte seines grossen Bruders, den er durch Selbstmord verlieren wird. Die Geschichte des Regenbogenengels.				<i>L'ANGE DE L'ARC EN CIEL</i> Un petit garçon raconte l'histoire de son grand frère qui va se suicider. C'est l'histoire de l'Ange de l'Arc en Ciel.
1112	2009	CLINT	Gregor, Florian & Philipp Scholz	DEU	4	f 5S	
		Although Clint and Mia are happily in love, their relationship seems to be compromised by an unpleasant affair.	Clint und Mia sind zwar glücklich verliebt, trotzdem scheint ihre Beziehung durch eine widrige Angelegenheit auf der Kippe zu stehen.				Clint et Mia sont amoureux l'un de l'autre, cependant leur relation semble compromise par une fâcheuse affaire.
1113	2009	FOLK HEALER	Kuska, Jan & Jaroslav Chomo	SVK	1	f WMMC	
1114	2009	PARKING PLACE	Michel, Jeannick & Pierre	FRA	1	f WMMC	
1115	2009	IN THE CROWD	Konarska, Agnieszka	POL	1	a WMMC	
1116	2009	THE TENOR	Lang, Willy	LUX	1	f WMMC	
1117	2009	EINTAGSFLIEGEN	Leumann, Alfred & Erich Preisig	CHE	8	d 7B	
		<i>MAYFLIES</i> The biggest mayflies (ephemeroptera) of Europe live only 2 to 3 hours, the necessary time to reproduce themselves. This spectacular event can only be seen in Hungary.	Europas grösste Eintagsfliegen (Palingenia longicauda) leben nur 2-3 Stunden zur Vermehrung und kommen nur in Ungarn vor.				Les plus grands éphéméroptères (insectes éphémères) d'Europe vivent seulement deux à trois heures, le temps de se reproduire. Ce fabuleux spectacle n'a lieu qu'en Hongrie.
1118	2009	KLEM (STUCK)	Caelen, Jef	NLD	14	f 6B	
		<i>STUCK</i> An unfortunate accident brings clarity in the relationship between a man and his wife.	<i>FEST</i> Ein unglücklicher Zufall bringt Klarheit in die Beziehung zwischen einem Mann und seiner Frau.				<i>IMMOBILE</i> Après une coïncidence malheureuse la relation entre un homme et sa femme devient claire.